Corrigé des exercices : Vocabulaire du Coran 18 : Verbes 7

Vocabulaire du Coran

Corrigé détaillé des exercices sur « Vocabulaire du Coran 18 : Verbes 7 » (Vocabulaire du Coran), avec explications pas à pas.

Contenu en cours de relecture.

Exercice 1

Traduis chaque mot en français.

1. أَفْلَحَ
   → **réussir, prospérer**
2. وَلَّى
   → **tourner le dos**
3. أَعْرَضَ
   → **se détourner**
4. رَحِمَ
   → **faire miséricorde**
5. لَبِثَ
   → **demeurer, rester**
6. جاهَدَ
   → **lutter, s'efforcer**

Les sens sont ceux donnés dans la leçon.

Exercice 2

Écris en arabe, avec les voyelles, le mot qui correspond au sens donné.

1. devenir (le matin)
   → **أَصْبَحَ**
2. pardonner, effacer
   → **عَفا**
3. réformer, améliorer
   → **أَصْلَحَ**
4. il se peut que
   → **عَسَى**
5. être utile, profiter
   → **نَفَعَ**

6. embellir
   → زَيَّنَ

Exercice 3

Écris la prononciation (transcription en lettres latines) de chaque mot.

1. رَحِمَ
   → raḥima
2. لَبِثَ
   → labitha
3. جاهَدَ
   → jāhada
4. أَصْبَحَ
   → aṣbaḥa
5. عَفا
   → ʿafā

Exercice 4

Écris en arabe vocalisé chaque mot à partir de sa prononciation.

1. ʿasā
   → عَسَى
2. nafaʿa
   → نَفَعَ
3. zayyana
   → زَيَّنَ
4. qaddama
   → قَدَّمَ
5. istajāba
   → اسْتَجابَ

Exercice 5

Voici des mots écrits sans voyelles. Recopie-les avec toutes leurs voyelles, comme dans la leçon.

1. أفلح
   → أَفْلَحَ
2. ولى
   → وَلَّى

3. أعرض
   أَعْرَضَ →
4. رحم
   رَحِمَ →
5. لبث
   لَبِثَ →

La vocalisation attendue est celle du vocabulaire de la leçon.

Exercice 6

Choisis le bon sens dans la liste : demeurer, rester ; devenir (le matin) ; se détourner ; faire miséricorde ; lutter, s'efforcer ; pardonner, effacer.

1. أَعْرَضَ
   → se détourner
2. رَحِمَ
   → faire miséricorde
3. لَبِثَ
   → demeurer, rester
4. جاهَدَ
   → lutter, s'efforcer
5. أَصْبَحَ
   → devenir (le matin)
6. عَفا
   → pardonner, effacer

Exercice 7

Chaque indice est une explication en arabe (donnée dans la leçon). Écris le mot de la leçon qui correspond.

1. فاز
   أَفْلَحَ →
2. أدبر
   وَلَّى →
3. أدبر
   أَعْرَضَ →
4. رأف

→ رَحِمَ

5. مكث

→ لَبِثَ

Exercice 8

Chaque ligne donne un court extrait de la liste de vocabulaire, puis un mot de la leçon qui s'y trouve. Donne le sens de ce mot (sens linguistique seulement).

1. قَدْ أَفْلَحَ مَن تَزَكَّىٰ ← أَفْلَحَ
   → **réussir, prospérer**
2. سَيُهْزَمُ ٱلْجَمْعُ وَيُوَلُّونَ ٱلدُّبُرَ ← وَلَّى
   → **tourner le dos**
3. فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَٱنتَظِرْ إِنَّهُم مُّنتَظِرُونَ ← أَعْرَضَ
   → **se détourner**
4. وَأَطِيعُوا۟ ٱللَّهَ وَٱلرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ← رَحِمَ
   → **faire miséricorde**

Exercice 9

Dans chaque extrait, recopie le mot qui correspond au sens donné (copie-le tel qu'il est écrit).

1. قَدْ أَفْلَحَ مَن تَزَكَّىٰ ← « réussir, prospérer »
   → **أَفْلَحَ**
2. فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَٱنتَظِرْ إِنَّهُم مُّنتَظِرُونَ ← « se détourner »
   → **فَأَعْرِضْ**
3. يَتَخَٰفَتُونَ بَيْنَهُمْ إِن لَّبِثْتُمْ إِلَّا عَشْرًا ← « demeurer, rester »
   → **لَّبِثْتُمْ**
4. قُلْ عَسَىٰٓ أَن يَكُونَ رَدِفَ لَكُم بَعْضُ ٱلَّذِى تَسْتَعْجِلُونَ ← « il se peut que »
   → **عَسَىٰٓ**

Le mot peut porter un préfixe ou un suffixe (par exemple « et », « le », « leur »).

Exercice 10

Compte les mots de chaque extrait (les mots sont séparés par des espaces).

1. يَتَخَٰفَتُونَ بَيْنَهُمْ إِن لَّبِثْتُمْ إِلَّا عَشْرًا
   6 →
2. فَلَا تُطِعِ ٱلْكَٰفِرِينَ وَجَٰهِدْهُم بِهِۦ جِهَادًا كَبِيرًا
   7 →

3. قَالَ عَمَّا قَلِيلٍ لَّيُصْبِحُنَّ نٰدِمِينَ
   5 →
4. أَوْ يُوبِقْهُنَّ بِمَا كَسَبُوا۟ ؕ وَيَعْفُ عَن كَثِيرٍ
   7 →

Exercice 11

Recopie le mot demandé.

1. Premier mot de : ٱلَّذِينَ يُفْسِدُونَ فِى ٱلْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ
   ٱلَّذِينَ →
2. Dernier mot de : قُلْ عَسَىٰٓ أَن يَكُونَ رَدِفَ لَكُم بَعْضُ ٱلَّذِى تَسْتَعْجِلُونَ
   تَسْتَعْجِلُونَ →
3. Premier mot de : أَوْ يَنفَعُونَكُمْ أَوْ يَضُرُّونَ
   أَوْ →
4. Dernier mot de : إِنَّا زَيَّنَّا ٱلسَّمَآءَ ٱلدُّنْيَا بِزِينَةٍ ٱلْكَوَاكِبِ
   ٱلْكَوَاكِبِ →

Exercice 12

Dans chaque paire, quel mot est le plus fréquent dans le Coran ? Utilise les nombres de la leçon.

1. أَفْلَحَ / وَلَّى
   وَلَّى →
2. أَعْرَضَ / رَحِمَ
   أَعْرَضَ →
3. لَبِثَ / نَفَعَ
   نَفَعَ →
4. جاهَدَ / عَسَى
   عَسَى →
5. أَصْبَحَ / عَفا
   أَصْبَحَ →

Le nombre indiqué dans la leçon est le nombre d'occurrences.

Exercice 13

Range ces mots du plus fréquent au moins fréquent (écris les mots sur une ligne, séparés par « ، »).

1. رَحِمَ ، نَفَعَ ، وَلَّى ، أَعْرَضَ
   → أَعْرَضَ ، نَفَعَ ، وَلَّى ، رَحِمَ

Exercice 14

Vrai ou faux ? Corrige si c'est faux.

1. « وَلَّى » signifie « tourner le dos ».
   → Vrai.
2. « أَعْرَضَ » signifie « il se peut que ».
   → Faux : « أَعْرَضَ » signifie « se détourner ».
3. « رَحِمَ » signifie « faire miséricorde ».
   → Vrai.
4. « لَبِثَ » signifie « réussir, prospérer ».
   → Faux : « لَبِثَ » signifie « demeurer, rester ».
5. « جاهَدَ » signifie « lutter, s'efforcer ».
   → Vrai.
6. « أَصْبَحَ » signifie « tourner le dos ».
   → Faux : « أَصْبَحَ » signifie « devenir (le matin) ».
7. « عَفا » signifie « pardonner, effacer ».
   → Vrai.
8. « أَصْلَحَ » signifie « il se peut que ».
   → Faux : « أَصْلَحَ » signifie « réformer, améliorer ».

Exercice 15

Combien de lettres compte chaque mot (sans compter les voyelles) ?

1. أَفْلَحَ
   4 →
2. أَعْرَضَ
   4 →
3. رَحِمَ
   3 →
4. لَبِثَ
   3 →
5. جاهَدَ
   4 →

Exercice 16

Remets les lettres dans l'ordre pour retrouver un mot de la leçon, puis écris-le avec

ses voyelles.

1. ب ـ ح ـ أ ـ ص
   → **أَصْبَحَ**
2. ع ـ ا ـ ف
   → **عَفا**
3. ص ـ ح ـ أ ـ ل
   → **أَصْلَحَ**
4. س ـ ع ـ ى
   → **عَسَى**

Exercice 17

Mets chaque verbe au passé, à la 3e personne du pluriel masculin (« ils ») : remplace la dernière voyelle par « وا ».

1. أَعْرَضَ
   → **أَعْرَضُوا**
2. نَفَعَ
   → **نَفَعُوا**
3. لَبِثَ
   → **لَبِثُوا**
4. أَصْلَحَ
   → **أَصْلَحُوا**
5. اسْتَجابَ
   → **اسْتَجابُوا**

Exercice 18

Mets chaque verbe au passé, à la 3e personne du féminin singulier (« elle ») : ajoute « تْ ».

1. رَحِمَ
   → **رَحِمَتْ**
2. أَصْبَحَ
   → **أَصْبَحَتْ**
3. قَدَّمَ

قَدَّمَتْ →

4. أَفْلَحَ
   أَفْلَحَتْ →
5. جاهَدَ
   جاهَدَتْ →

Exercice 19

Pour chaque verbe, écris la première lettre (sans voyelle) et dis si le verbe commence par une hamza (أ ou آ) ou non.

1. جاهَدَ
   ج → — sans hamza
2. أَصْبَحَ
   أ → — avec hamza
3. عَفا
   ع → — sans hamza
4. أَصْلَحَ
   أ → — avec hamza
5. عَسَى
   ع → — sans hamza

Les trois premiers caractères sont distingués ici pour s'entraîner à repérer la hamza.

Exercice 20

Combien de fois ce mot apparaît-il dans le Coran ? Relève le nombre dans la leçon.

1. عَفا
   27 →
2. أَصْلَحَ
   28 →
3. عَسَى
   30 →
4. نَفَعَ
   31 →

Exercice 21

Écris en arabe vocalisé les mots suivants.

1. tourner le dos

→ وَلَّى

2. se détourner
   → أَعْرَضَ
3. faire miséricorde
   → رَحِمَ
4. demeurer, rester
   → لَبِثَ
5. lutter, s'efforcer
   → جاهَدَ
6. devenir (le matin)
   → أَصْبَحَ

Exercice 22

Classe chaque mot : « plus de 28 fois » ou « 28 fois ou moins » dans le Coran (nombres de la leçon).

1. أَصْلَحَ
   28 → fois ou moins
2. عَسَى
   → plus de 28 fois
3. نَفَعَ
   → plus de 28 fois
4. زَيَّنَ
   28 → fois ou moins
5. قَدَّمَ
   28 → fois ou moins
6. اسْتَجابَ
   28 → fois ou moins

Exercice 23

Écris le sens de chaque mot en français, puis écris-le dans une phrase de ton choix (au moins deux mots).

1. قَدَّمَ
   → avancer, présenter (+ phrase libre)
2. اسْتَجابَ
   → répondre (à un appel) (+ phrase libre)
3. أَفْلَحَ

→ réussir, prospérer (+ phrase libre)

4. وَلَّى
   → tourner le dos (+ phrase libre)

Exercice 24

Écris trois mots de la leçon que tu retiens le mieux, avec leur sens (réponse libre).

1. Mot 1, mot 2, mot 3
   → Réponse libre, par exemple : أَفْلَحَ = réussir, prospérer ; وَلَّى = tourner le dos ; أَعْرَضَ = se détourner

Exercice 25

Dans chaque extrait, un mot de la leçon est donné. Écris sa prononciation et son sens.

1. ٱلَّذِينَ يُفْسِدُونَ فِى ٱلْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ← أَصْلَحَ
   → aṣlaḥa — réformer, améliorer
2. قُلْ عَسَىٰٓ أَن يَكُونَ رَدِفَ لَكُم بَعْضُ ٱلَّذِى تَسْتَعْجِلُونَ ← عَسَى
   → ʿasā — il se peut que
3. أَوْ يَنفَعُونَكُمْ أَوْ يَضُرُّونَ ← نَفَعَ
   → nafaʿa — être utile, profiter
4. إِنَّا زَيَّنَّا ٱلسَّمَآءَ ٱلدُّنْيَا بِزِينَةٍ ٱلْكَوَاكِبِ ← زَيَّنَ
   → zayyana — embellir